NATIONS
UNIES

A S

Assemblée générale
Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

A/48/948
S/1994/667
3 juin 1994
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Quarante-huitième session
Point 42 de l'ordre du jour
LA SITUATION EN BOSNIE-HERZÉGOVINE

CONSEIL DE SÉCURITÉ
Quarante-neuvième année

Lettre datée du 3 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Bosnie-Herzégovine auprès de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une lettre qui vous est adressée par M. Alija Izetbegović, Président de la République de Bosnie-Herzégovine (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale, au titre du point 42 de l'ordre du jour, et comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent adjoint

(Signé) Ivan Z. MISIĆ

ANNEXE

Lettre datée du 3 juin 1994, adressée au Secrétaire général par le Président de la Bosnie-Herzégovine

J'ai été désagréablement surpris d'apprendre que la Force de protection des Nations Unies (FORPRONU) a l'intention d'autoriser un officier de liaison du parti de Karadžić à travailler au fret à l'aéroport de Tuzla. Cette décision unilatérale de la FORPRONU est contraire aux exigences formelles que nous avions présentées précédemment à votre Représentant spécial, et constitue une atteinte flagrante aux droits de la République de Bosnie-Herzégovine. Elle donne l'impression que la FORPRONU récompense les agresseurs des attaques incessantes auxquelles ils soumettent la zone de sécurité de Tuzla.

On se souviendra que l'aéroport se trouve entièrement en territoire contrôlé par le Gouvernement de la République de Bosnie-Herzégovine, et qu'il a été remis à la FORPRONU pour son usage avant la signature de l'accord.

Je tiens à réitérer notre ferme opposition à la présence d'un représentant des agresseurs serbes à l'aéroport de Tuzla.

(Signé) Alija IZETBEGOVIĆ